



Tony Wu, Principal
Holli Sainz, AP
Kristi Pollock, AP
Maria Strongilis, AP
Ming Chin Lin, AP

619 72nd Street ★ Brooklyn, NY 11209 ★ Tel. (718) 491 8400 ★ Fax (718) 491-8405 ★ www.ps170.net

October 29, 2024

Dear Parents,

The fall Parent-Teacher Conferences will be held virtually on **Thursday, November 7**, with sessions from 1:00-2:50 PM and 4:30-7:30 PM. Your child's teacher will provide scheduling and login details.

Important Dates:

- Nov 4: Open School Day - Book of the Month Discussion (schedule below)
- Nov 6: Report Card Distribution (also available online via NYC School Account)
- Nov 7: Early Dismissal at 11:50 AM (includes bus students)

Open School Day Schedule – Monday, November 4:

Period 1 (8:40 AM – 9:25 AM)	Grade 4	S45
Period 2 (9:30 AM – 10:15 AM)	Grade 5	
Period 3 (10:20 AM – 11:05AM)	Grade 2	S23
Period 4 (11:15 AM – 12:00 AM)	Grade 1	
Period 5 (12:10 PM – 12:55 PM)	Kindergarten	SK1
Period 6 (1:05 PM – 1:50 PM)	Grade 3	

Due to limited interpreter availability, please have an interpreter ready if needed. We look forward to discussing your child's academic and social-emotional progress.

Sincerely,

Tony Wu, Principal

Please return the tear-off by Thursday, October 31 to your child's teacher.

I acknowledge the early dismissal at 11:50 AM on Thursday, November 7 and will attend the scheduled conference.

Child's Name: _____ Class: _____

Parent's Signature: _____ Date: _____



Tony Wu, Principal
Holli Sainz, AP
Kristi Pollock, AP
Maria Strongilis, AP
Ming Chin Lin, AP

619 72nd Street ★ Brooklyn, NY 11209 ★ Tel. (718) 491 8400 ★ Fax (718) 491-8405 ★ www.ps170.net

亲爱的家长：

秋季家长教师会议将于 11 月 7 日（星期四）以线上方式举行，时间段为下午 1:00-2:50 和晚上 4:30-7:30。您孩子的老师将提供具体预约时间和登录信息。

重要日期：

- 11 月 4 日：学校开放日 - 本月图书讨论课（时间表如下）
- 11 月 6 日：发放成绩单（也可通过 NYC School Account 在线查看）
- 11 月 7 日：提早放学，上午 11:50（包括乘坐校车的学生）

开放日时间表 - 11 月 4 日（星期一）：

第 1 节 (8:40 AM - 9:25 AM) 四年级及 S45 班

第 2 节 (9:30 AM - 10:15 AM) 五年级

第 3 节 (10:20 AM - 11:05 AM) 二年级及 S23 班

第 4 节 (11:15 AM - 12:00 AM) 一年级

第 5 节 (12:10 PM - 12:55 PM) 幼儿园 及 SK1 班

第 6 节 (1:05 PM - 1:50 PM) 三年级

由于口译人员有限，如有需要请自行安排翻译。我们期待与您讨论孩子的学业进展和社交情感发展。

吴校长

请于 10 月 31 日（星期四）前将回执交还给班主任。

我已知悉 11 月 7 日（星期四）上午 11:50 提早放学，并将参加预定的会议。

学生姓名：_____ 班级：_____

家长签名：_____ 日期：_____



Tony Wu, Principal
Holli Sainz, AP
Kristi Pollock, AP
Maria Strongilis, AP
Ming Chin Lin, AP

619 72nd Street ★ Brooklyn, NY 11209 ★ Tel. (718) 491 8400 ★ Fax (718) 491-8405 ★ www.ps170.net

إشعار مؤتمر أولياء الأمور والمعلمين

، أولياء الأمور الأعزاء

سيتم عقد مؤتمرات أولياء الأمور والمعلمين للخريف افتراضياً يوم الخميس 7 نوفمبر، مع جلسات من مساءً و 4:30-7:30 مساءً. سيقوم معلم طفلك بتزويدك بمواعيد وتفاصيل تسجيل الدخول 1:00-2:50

تواريخ مهمة:

- نوفمبر: يوم المدرسة المفتوح - مناقشة كتاب الشهر (الجدول أدناه) 4 -
- NYC School متوفرة أيضاً عبر الإنترنت من خلال حساب) نوفمبر: توزيع بطاقات التقارير 6 -
- نوفمبر: انصراف مبكر الساعة 11:50 صباحاً (يشمل طلاب الحافلات) 7 -

جدول اليوم المفتوح - الاثنين، 4 نوفمبر

الحصة 1) 8:40 صباحاً - 9:25 صباحاً
الصف الرابع
S45

الحصة 2) 9:30 صباحاً - 10:15 صباحاً
الصف الخامس

الحصة 3) 10:20 صباحاً - 11:05 صباحاً
الصف الثاني
S23

الحصة 4) 11:15 صباحاً - 12:00 ظهراً
الصف الأول

الحصة 5) 12:10 ظهراً - 12:55 ظهراً
روضة الأطفال
SK1

الحصة 6) 1:05 ظهراً - 1:50 ظهراً
الصف الثالث

نظراً لمحدودية توفر المترجمين، يرجى تأمين مترجم إذا لزم الأمر.
نتطلع إلى مناقشة التقدم الأكاديمي والنمو العاطفي الاجتماعي لطفلك.

مع خالص التحية
المدير
توني وو

يرجى إعادة القسيمة بحلول يوم الخميس 31 أكتوبر إلى معلم طفلك.

أقر بالانصراف المبكر الساعة 11:50 صباحاً يوم الخميس 7 نوفمبر وسأحضر المؤتمر المحدد.

الصف: _____ اسم الطفل: _____

التاريخ: _____ توقيع ولي الأمر: _____



Tony Wu, Principal
Holli Sainz, AP
Kristi Pollock, AP
Maria Strongilis, AP
Ming Chin Lin, AP

619 72nd Street ★ Brooklyn, NY 11209 ★ Tel. (718) 491 8400 ★ Fax (718) 491-8405 ★ www.ps170.net

Aviso de Conferencias de Padres y Maestros

Estimados Padres:

Las Conferencias de Padres y Maestros de otoño se llevarán a cabo virtualmente el jueves 7 de noviembre, con sesiones de 1:00-2:50 PM y 4:30-7:30 PM. El maestro de su hijo proporcionará los detalles de programación e inicio de sesión.

Fechas Importantes:

- 4 de nov.: Día Escolar Abierto - Discusión del Libro del Mes (horario abajo)
- 6 de nov.: Distribución de Boletas de Calificaciones (también disponibles en línea a través de NYC School Account)
- 7 de nov.: Salida Temprana a las 11:50 AM (incluye estudiantes de autobús)

Horario del Día Escolar Abierto - Lunes, 4 de noviembre:

Período 1 (8:40 AM – 9:25 AM) Grado 4 y S45

Período 2 (9:30 AM – 10:15 AM) Grado 5

Período 3 (10:20 AM – 11:05 AM) Grado 2 y S23

Período 4 (11:15 AM – 12:00 AM) Grado 1

Período 5 (12:10 PM – 12:55 PM) Kindergarten y SK1

Período 6 (1:05 PM – 1:50 PM) Grado 3

Debido a la disponibilidad limitada de intérpretes, por favor tenga un intérprete listo si es necesario.

Esperamos discutir el progreso académico y el desarrollo socioemocional de su hijo.

Atentamente,

Tony Wu
Director

Por favor devuelva el desprendible antes del Jueves 31 de Octubre al maestro de su hijo.

Reconozco la salida temprana a las 11:50 AM el Jueves 7 de Noviembre y asistiré a la conferencia programada.

Nombre del Estudiante: _____ Clase: _____

Firma del Padre: _____ Fecha: _____